

**HK-1410**

**YANGON PAN PACIFIC HOTEL,  
YANGON, MYANMAR  
仰光泛太平洋酒店**

**Deluxe Twin & Handicap Guestrooms  
( DT1, DT2 & HR1 )  
Loose Furniture Fabric Specification**

**標準雙床房 及 殘疾雙床房  
活動傢具布料檔案**

**( F-200 )**


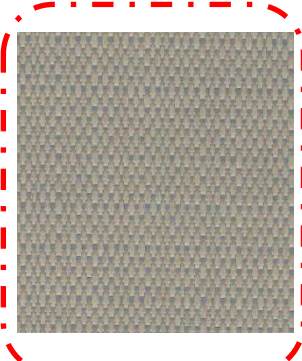
Issue for Tender Package | 招標階段發送

Issue Date	發出日期	09 October, 2015
Revision Date	修改日期	31 March, 2016
Revision No	修改次數	2 <sup>nd</sup>



All proposed items are Designer's preference. Contractor can provide alternative with equivalent quality and performance for Designer's approval  
所有列明之產品有設計師認可。承建商亦可在同等設計及品質方向上提供其他選擇以供設計師審批  
Copyright to be owned by CCD Cheng Chung Design Ltd. 文件屬於 CCD 鄭中設計；未經許可，不得翻印。

PROJECT   項目名稱		PROJ. #   項目編號	STAGE   階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar   仰光泛太平洋酒店		HK-1410	Tender Package 招標階段
AREA   區域		FINISH   材料	
Deluxe Twin & Handicap Guestrooms   標準雙床房 及 殘疾雙床房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料	
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期	VER   次數	
09 October 2015	15 January, 2016, 31 March, 2016	2 <sup>nd</sup>	

ITEM NO. 編號	DESCRIPTION 詳細	SUPPLIER 供應商	IMAGE 圖樣
F-200.1 (Rev. 2 <sup>nd</sup> )	<b>Zimmer + Rohda</b> <b>Kaya #10573 987</b> <b>Collection : Urban Jungle</b> Width(闊度): 290cm Content(成份): 100% Polyester CS Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Motorized Sheer Roman Blind 電動窗紗羅馬簾	<b>Cetec (HK)</b> <b>施德洋行(香港)</b> Tel: (852) 2521-1325 Fax: (852) 2810-1978 E-mail: Jazz.chan@cetec.com.hk Contact: Mr. Jazz Chan 陳展豪先生	
F-201.1 F-212.1 (Rev. 2 <sup>nd</sup> )	<b>Nicedrape</b> <b>6540#51</b> <b>Blackout</b> Width(闊度): 300cm Content(成份): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): China  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Motorized Black-out Roller Blind 電動遮光捲簾	<b>Nicedrape</b> <b>麗絲迪</b> Tel: (852) 3595-1693 Fax: (852) 2413-7084 E-mail: eric.fan@nicedrape.com.hk Contact: Mr. Eric Fan 樊健源先生	

## NOTE (S) | 備註

- \* Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production.  
承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產
- \* Contractors should refer to plans, elevations & detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements.  
承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工
- \* Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards.  
必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。
- \* Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams  
布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。
- \* All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed.  
所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。
- \* Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting.  
皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。
- \* Material yardage requirement to be verified by fabricator  
材料的數量由廠商審核。

AREA   區域		FINISH   材料
Deluxe Twin & Handicap Guestrooms   標準雙床房 及 殘疾雙床房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期	VER   次數
09 October 2015	15 January, 2016, 31 March, 2016	2 <sup>nd</sup>

NOTE (S)   備註
<ul style="list-style-type: none"> <li>* Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production. 承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產</li> <li>* Contractors should refer to plans, elevations &amp; detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements. 承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工</li> <li>* Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards. 必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。</li> <li>* Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams 布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。</li> <li>* All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed. 所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。</li> <li>* Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting. 皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。</li> <li>* Material yardage requirement to be verified by fabricator 材料的數量由廠商審核。</li> </ul>

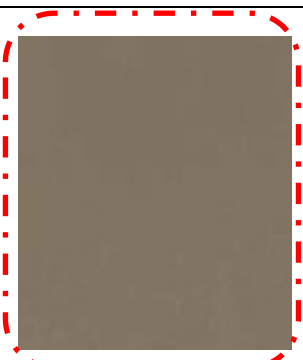



AREA   區域		FINISH   材料
Deluxe Twin & Handicap Guestrooms   標準雙床房 及 殘疾雙床房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期	VER   次數
09 October 2015	15 January, 2016, 31 March, 2016	2 <sup>nd</sup>

NOTE (S)   備註	
*	Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production. 承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產
*	Contractors should refer to plans, elevations & detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements. 承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工
*	Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards. 必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。
*	Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams 布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。
*	All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed. 所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。
*	Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting. 皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。
*	Material yardage requirement to be verified by fabricator 材料的數量由廠商審核。

PROJECT   項目名稱	PROJ. #   項目編號	STAGE   階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar   仰光泛太平洋酒店	HK-1410	Tender Package 招標階段

AREA   區域		FINISH   材料
Deluxe Twin & Handicap Guestrooms   標準雙床房 及 殘疾雙床房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期	VER   次數
09 October 2015	15 January, 2016, 31 March, 2016	2 <sup>nd</sup>



ITEM NO. 編號	DESCRIPTION 詳細	SUPPLIER 供應商	IMAGE 圖樣
<del>F-202B.1</del> <del>F-207.1</del> <del>F-210B.1</del> (Rev. 2 <sup>nd</sup> )	<b>Rodolph DST 3378F</b> <b>Pattern : Destination</b> <b>Color : Canyon Wall</b> Width(闊度): 53.94" Content(成份): 100% Poly Vinyl Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 <del>- Sofa Cushion B 沙發抱枕 B -</del> <del>- Bed Box Cover 床架布套</del>	<b>Spring Collection</b> <b>永耀布藝</b> Tel: (852) 2836 9222 Fax: (852) 2836 9199 E-mail: spring01@netvigator.com Contact: Ms. Nic Kwong 鄺綺文女士	
<del>F-203a.1</del> <del>F-203b.1</del> (Del. 2 <sup>nd</sup> )	<b>Pattern: ES116-A02</b> <b>Colour: 147</b> Width(闊度): 137cm Content(成份): 66%PVC; 31%PES; 3% PU Wear Test (耐磨度): 50,000 cycles Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Round Breakfast Table 圓形早餐桌	<b>Essenza</b> <b>順偉裝飾材料</b> Tel: (852) 3105-3206 Fax: (852) 3265-1275 E-mail: sales@essenza.com.hk Contact: MS. Eva Lau 劉佩玲女士	

## NOTE (S) | 備註

- \* Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production.  
承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產。
- \* Contractors should refer to plans, elevations & detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements.  
承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工。
- \* Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards.  
必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。
- \* Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams  
布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。
- \* All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed.  
所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。
- \* Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting.  
皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。
- \* Material yardage requirement to be verified by fabricator  
材料的數量由廠商審核。

PROJECT   項目名稱	PROJ. #   項目編號	STAGE   階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar   仰光泛太平洋酒店	HK-1410	Tender Package 招標階段


AREA   區域		FINISH   材料
Deluxe Twin & Handicap Guestrooms   標準雙床房 及 殘疾雙床房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期	VER   次數
09 October 2015	15 January, 2016, 31 March, 2016	2 <sup>nd</sup>

ITEM NO. 編號	DESCRIPTION 詳細	SUPPLIER 供應商	IMAGE 圖樣
<del>F-207A.1 (Del. 2<sup>nd</sup>)</del>	<del> <b>Item: Tessuto Diamante</b>  <b>Code: 016</b>            Width(闊度): 138cm            Content(成份): 54%PC; 46%PL            Wear Test (耐磨度): 50,000 cycles            Repeat(重複): N/A            Flammability(防火): N/A            Origin(產地): N/A             @ Deluxe Twin &amp; Handicap            Guestrooms            標準雙床房及殘疾雙床房            - Bed Cushion 床上抱枕         </del>	<del> <b>RCB Casa Ltd</b>            Tel: (852) 8109 6309            Fax: (852) 2805 2299            E-mail:            ling@rcb-casa.com            Contact: MS. Ling Wong            黃令儀女士         </del>	<del>  </del>
<del>F-207B.1 (Del. 2<sup>nd</sup>)</del>	<del> <b>CHALK Slate</b>  <b>CHA03</b>            Width(闊度): 142cm            Content(成份): 45% Viscose, 28% Nylon,            27% Cotton            Wear Test (耐磨度): 100,000+ cycles            Repeat(重複): N/A            Flammability(防火): N/A            Origin(產地): N/A             @ Deluxe Twin &amp; Handicap            Guestrooms            標準雙床房及殘疾雙床房            - Bed Throw 床上布條         </del>	<del> <b>Master Resource (HK)</b>  <b>恆美裝飾材料(香港)</b>            Tel: (852) 3105-3060            Fax: (852) 3105-3050            Cell: (86)13068474027            E-mail:            tinachan@masterresource.co            m.hk            Contact: MS. Tina Chan            陳佩汶女士         </del>	<del>  </del>

## NOTE (S) | 備註

- \* Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production.  
承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產。
- \* Contractors should refer to plans, elevations & detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements.  
承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工。
- \* Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards.  
必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。
- \* Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams  
布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。
- \* All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed.  
所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。
- \* Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting.  
皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。
- \* Material yardage requirement to be verified by fabricator  
材料的數量由廠商審核。

PROJECT   項目名稱		PROJ. #   項目編號	STAGE   階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar   仰光泛太平洋酒店		HK-1410	Tender Package 招標階段
AREA   區域		FINISH   材料	
Deluxe Twin & Handicap Guestrooms   標準雙床房 及 殘疾雙床房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料	
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期	VER   次數	
09 October 2015	15 January, 2016, 31 March, 2016	2 <sup>nd</sup>	

ITEM NO. 編號	DESCRIPTION 詳細	SUPPLIER 供應商	IMAGE 圖樣
E-207B.2 (Del 2 <sup>nd</sup> )	<b>CSP9017</b> Width(闊度): 142cm Content(成份): 100% PES Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): Belgium  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Bed Throw(liner) 床上布條底布	<b>Chi Sun Company Ltd.</b> Tel: (852) 2850 6590 Fax: (852) 28052575 Cell: (852)9809 8616 E-mail: project@chisun.com.hk & chi@chisun.com.hk Contact: MR. Chi Tsui 徐承志先生	

## NOTE (S) | 備註

- \* Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production.  
承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產
- \* Contractors should refer to plans, elevations & detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements.  
承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工
- \* Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards.  
必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。
- \* Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams  
布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。
- \* All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed.  
所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。
- \* Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting.  
皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。
- \* Material yardage requirement to be verified by fabricator  
材料的數量由廠商審核。